Организация Объединенных Наций A/60/L.43

Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
16 December 2005
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия
Пункт 45 повестки дня
Последующие меры по выполнению решений двадцать шестой специальной сессии: осуществление Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом

Проект резолюции, представленный Председателем Генеральной Ассамблеи

Подготовка к проведению в 2006 году и организация последующего совещания по итогам двадцать шестой специальной сессии: осуществление Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою приверженность резолюции S-26/2 от 27 июня 2001 года, озаглавленной «Декларация о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом», и ссылаясь на свое обязательство уделять достаточно времени, по меньшей мере один полный рабочий день ежегодной сессии Генеральной Ассамблеи, рассмотрению доклада Генерального секретаря и вынесению рекомендаций о мерах, которые необходимо принять для достижения дальнейшего прогресса,

подтверждая также важность процесса принятия последующих мер, предусмотренного в Декларации о приверженности, где были установлены конкретные временн∉е показатели, которые должны быть достигнуты к 2005 и 2010 годам, и отмечая в этой связи состоявшееся 2 июня 2005 года заседание высокого уровня Генеральной Ассамблеи для обзора прогресса, достигнутого в выполнение обязательств, изложенных в Декларации о приверженности,

ссылаясь на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года[1], принятый на заседании, проходившем с 14 по 16 сентября 2005 года, включая приверженность полному осуществлению Декларации о приверженности,

[1] См. резолюцию 60/1.

05-65013 (R) 191205 191205
0565013

признавая, что небольшая, но увеличивающаяся группа стран добилась прогресса в сдерживании эпидемии ВИЧ/СПИДа, но будучи по-прежнему глубоко обеспокоена общим расширением масштабов эпидемии и ее феминизацией,

признавая также главную роль и ответственность правительств в деле реагирования на ВИЧ/СПИД и насущную необходимость того, чтобы благодаря усилиям и участию всех слоев общества принимались эффективные меры реагирования,

признавая далее важную роль международного сообщества и международного сотрудничества в оказании помощи государствам-членам, в частности развивающимся странам, и в подкреплении национальных усилий по принятию эффективных мер реагирования на ВИЧ/СПИД,

признавая существенно важную роль, которую играет в деле реагирования на СПИД гражданское общество, включая, в частности, национальные и международные неправительственные организации и организации и сети, представляющие людей, живущих с ВИЧ/СПИДом, женщин, мужчин, молодежь, девочек и мальчиков, сирот, общинные и религиозные организации, семьи и частный сектор,

1. *постановляет* провести 31 мая и 1 июня 2006 года всеобъемлющий обзор прогресса в достижении целевых показателей, установленных в Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом, и 2 июня 2006 года созвать совещание высокого уровня для подтверждения мировыми лидерами приверженности всеобъемлющему и глобальному реагированию на ВИЧ/СПИД;

2. *призывает* государства-члены и наблюдателей обеспечить самое высокое представительство на совещании высокого уровня;

3. *постановляет*, что организационные процедуры, связанные со всеобъемлющим обзором достигнутого прогресса, будут заключаться в следующем:

a) совещание по обзору будет включать в себя проведение пленарных заседаний, неофициальных интерактивных слушаний с участием представителей гражданского общества, дискуссионных форумов и встреч за круглым столом;

b) на первом пленарном заседании выступят Председатель Генеральной Ассамблеи, Генеральный секретарь, Исполнительный директор Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу и представитель гражданского общества;

c) неофициальные интерактивные слушания с участием представителей гражданского общества будут проходить под председательством Председателя Генеральной Ассамблеи или его представителя и будут организованы при активном участии людей, живущих с ВИЧ/СПИДом, и более широких кругов гражданского общества; на них будут присутствовать представители неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, приглашенных организаций гражданского общества, частного сектора, государств-членов и наблюдателей;

d) для поощрения интерактивных и предметных обсуждений участие в каждой встрече за круглым столом будет ограничено 40–45 участниками, включая государства-члены, наблюдателей, представителей различных структур системы Организации Объединенных Наций, организаций гражданского общества и других приглашенных, причем они смогут принять участие только в одной встрече за круглым столом. Будут приложены все усилия для обеспечения справедливого географического представительства с учетом важности обеспечения представленности разных стран, различающихся по размеру, масштабам распространения ВИЧ и уровню развития. Представитель каждой из региональных групп получит возможность выполнять функции председательствующего на одной из встреч за круглым столом и будет опираться на поддержку учреждений, совместно учредивших Объединенную программу; и после того как будут учтены интересы всех государств-членов, пяти-десяти представителям из числа аккредитованных и приглашенных представителей гражданского общества будет предложено принять участие в каждой встрече за круглым столом, причем должное внимание будет уделено обеспечению справедливого географического представительства;

e) лица, которые будут председательствовать на встречах за круглым столом и неофициальных интерактивных слушаниях с участием представителей гражданского общества, представят краткое изложение результатов обсуждений на пленарном заседании, которое планируется провести 1 июня 2006 года;

4. *постановляет также*, что организационные процедуры, связанные со всеобъемлющим обзором и совещанием высокого уровня, включая, в частности, определение представителя гражданского общества, который выступит на первом пленарном заседании, определение тем для обсуждения на встречах за круглым столом, определение круга участников встреч за круглым столом, окончательный выбор формата дискуссионных форумов, определение лиц, которые будут председательствовать на встречах за круглым столом, и формата неофициальных интерактивных слушаний, будут окончательно доработаны Председателем Генеральной Ассамблеи при содействии Объединенной программы и в консультации с государствами-членами;

5. *призывает* государства-члены и наблюдателей включить в состав своих национальных делегаций, которые примут участие в заседаниях, представителей гражданского общества, включая, в частности, неправительственные организации и организации и сети, представляющие лиц, живущих с ВИЧ/СПИДом, женщин, молодежь, сирот, общинные организации, религиозные организации и частный сектор;

6. *призывает* руководителей структур системы Организации Объединенных Наций, включая программы, фонды, специализированные учреждения и региональные комиссии, а также Глобальный фонд для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией и специальных посланников Генерального секретаря по ВИЧ/СПИДу, принять надлежащее участие в обзоре и совещании высокого уровня;

7. *призывает также* к тому, чтобы в обзоре и совещании высокого уровня, включая, сообразно обстоятельствам, встречи за круглым столом и дискуссионные форумы, приняли участие межправительственные организации и структуры, имеющие статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее,

неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, а также неправительственные структуры из числа членов Программного координационного совета Объединенной программы;

8. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи после проведения соответствующих консультаций с государствами-членами составить не позднее 15 февраля 2006 года список других соответствующих представителей гражданского общества, в частности объединений лиц, живущих с ВИЧ/СПИДом, неправительственных организаций, включая организации женщин и молодежи, девочек и мальчиков, мужчин, религиозных организаций и частного сектора, в особенности фармацевтических компаний и представителей трудящихся, в том числе с учетом рекомендаций Объединенной программы и принципа справедливого географического представительства, и представить этот список для рассмотрения государствами-членами на основе принципа «отсутствия возражений» на предмет вынесения Ассамблеей окончательного решения об их участии в обзоре и совещании высокого уровня, включая встречи за круглым столом и дискуссионные форумы;

9. *постановляет*, что процедуры, изложенные в пункте 8 выше, не будут рассматриваться в качестве прецедента применительно к другим аналогичным мероприятиям;

10. *призывает* все государства-члены своевременно представить национальные доклады об осуществлении Декларации о приверженности, отмечая просьбу об их представлении к 31 декабря 2005 года в качестве вклада в подготовку доклада Генерального секретаря;

11. *просит* Генерального секретаря представить всеобъемлющий аналитический доклад о достигнутом прогрессе и сохраняющихся проблемах, связанных с выполнением обязательств, изложенных в Декларации о приверженности, в частности обязательств, выполнение которых должно быть завершено в 2005 году, не позднее чем за шесть недель до его рассмотрения Ассамблеей;

12. *просит*, чтобы секретариат Объединенной программы и ее соучредители содействовали осуществлению всеохватных и инициируемых на национальном уровне процессов, включая проведение консультаций с соответствующими участниками, включая неправительственные организации, гражданское общество и частный сектор, в рамках существующих национальных стратегий борьбы со СПИДом, в целях расширения масштабов профилактики ВИЧ, лечения, ухода и поддержки, с тем чтобы как можно ближе подойти к достижению цели предоставления к 2010 году возможности пройти лечение всем, кто нуждается в нем, в том числе путем увеличения объема ресурсов, и добиться снятия клейма позора и прекращения дискриминации, расширения доступа к недорогостоящим лекарственным средствам и снижения степени уязвимости лиц, страдающих от ВИЧ/СПИДа и испытывающих другие проблемы со здоровьем, особенно сирот и находящихся в уязвимом положении детей и пожилых людей; просит также, с учетом сроков представления доклада Генерального секретаря, чтобы Объединенная программа представила на рассмотрение участников обзора и совещания высокого уровня оценку этих процессов, основанную на материалах, полученных от государств-членов, включая анализ общих препятствий, мешающих наращиванию усилий в области профилактики ВИЧ, лечения, ухода и поддержки, и рекомендации,

касающиеся устранения таких препятствий и ускорения и расширения процесса принятия мер;

13. *призывает* государства-члены рассмотреть вопрос о принятии небольшой декларации с целью вновь выразить и подкрепить приверженность полному осуществлению Декларации о приверженности, уделив при этом, в частности, должное внимание оценке, упомянутой в пункте 12, и докладу Генерального секретаря.